

La Palabra

Israelita



Viernes 16 de noviembre de 2018 - 8 de kisleb de 5779
Año LXXIV N° 4.128 - Nueva Época N° 3.004 - www.lapalabraisraelita.cl

El Semanario Judío de Chile



Maccabi Hatzair Viña ganó el Festival 2018

Págs. 8 y 9



VII Concurso de Arte en el CIS:

**Destacado jurado
seleccionó a las
mejores obras**

Pág. 4



Matán Rosenberg, mago israelí:

**Reemplazó el
uniforme por los
naipes**

Pág. 12



En Cracovia, Polonia:

**Mario Suwalsky
recibirá alta distinción
de U. de Jagiellonia**

Pág. 13

Parashá Ha'shavúa:

Vaiezé

Hoshea 13:6 - 14:10

Encendido Velas de Shabat:

20:06 HORAS**No se visita Cementerio ni se realizan****Ceremonias Fúnebres:**

2 al 10 de diciembre: Visp., Januca y Rosh Jodesh tevet

7 de enero: Rosh Jodesh Shvat

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

222 40 5000**Comentario****Cómo Matar tus Sueños**

Por Rabino Ariel Sigal

En Brajot 10b, Rab Janan enseñó que incluso si el "Maestro de los Sueños", le dice a una persona que al día siguiente la persona morirá, la persona no debe desistir de la oración, ya que Kohelet 5:6 dice: "Porque en la multitud de sueños hay vanidades y también muchas palabras, pero teme a D's". Un sueño puede parecer confiable para predecir el futuro, aunque no necesariamente se hará realidad. Rabí Samuel bar Najmani dijo en nombre de Rabí Ionatán que se le muestra a una persona en un sueño solo lo que sugieren sus propios pensamientos, como dice Daniel 2:29: "A ti, oh rey, en tu cama te surgieron pensamientos sobre lo que habrá de suceder en el futuro" y agrega: "y para que tú entiendas los pensamientos de tu corazón". Laakov es el que sueña y necesita interpretar y trabajar la revelación. La escritora brasileira, Bel Pesce, nos enseña cómo matar los sueños.

Primero, creer en el éxito de la noche a la mañana. Laakov cuestionó a Labán qué había hecho para merecer esta ardua búsqueda. Protestó que había trabajado para él durante 20 años, a través de la sequía y las heladas, soportando la pérdida de animales por parte de los depredadores, y no comiéndose los carneros de Labán.

Segundo, creer que alguien más tiene la respuesta por ti. Laakov arrebató la primogenitura y debe escaparse. Se va sólo y se encuentra con Labán que lo termina engañando. Lo asesora su madre Rivka, pero se encontrará en una larga búsqueda para reencontrarse como ser humano.

Tercero, detenerse cuando el crecimiento esté garantizado. Laakov se casa con Lea, aunque esté enamorado de Rajel. Incluso al duplicar los años de trabajo para garantizar su pareja con Rajel, trabajará para Labán y así conseguir sustento. Incluso con sustento, buscará el modo de reconciliarse con su hermano Eisav y regresar a la tierra prometida.

Cuarto, creer que la culpa es de alguien más. Laakov entiende que es él quien debe modificarse. Tendrá el cambio de nombre, de denominarse torcido se pasará a llamar, el recto frente a D's.

Finalmente, creer que las únicas cosas que importan son los sueños mismos. Esav se casa a los 40 años, mientras que Laakov a los 84 años. Laakov al regresar a la tierra de sus padres, reconoce el camino y la experiencia: "pequeño soy frente a toda la misericordia que has hecho con su servidor". Es importante soñar, pero más vital es estar atentos a cómo construirnos a partir de ello.

Recuerde enviar sus preguntas al e-mail: preguntas@cis.cl**¿No es una locura crear comunidades judías en Polonia?**

Por Gachi Waingortin

Un viaje a Polonia genera reflexiones que continúan surgiendo con el paso del tiempo. En el newsletter del JCC de Cracovia, al cual me suscribí durante nuestra visita el mes pasado, leí una nota sobre una actividad llamada "The Daffodil Project" (proyecto Narciso) de la cual Cracovia fue sede por cuarto año consecutivo. Consiste en plantar un millón y medio de narcisos, como monumento vivo al millón y medio de niños perdidos en la Shoá. Específicamente en Cracovia, estas flores también representan a aquellos que sobrevivieron y que son (ellos, sus hijos o sus nietos) quienes están reconstruyendo la vida judía en Polonia.

El narciso fue elegido por su color amarillo y sus seis pétalos que recuerdan a una estrella de David. Las mismas estrellas amarillas que nos marcaron para la muerte son hoy símbolo de esperanza y de vida. El proyecto Daffodil ha plantado flores en más de 60 países en todo el mundo, incluyendo Israel, Canadá, Estados Unidos, Alemania, Países Bajos, República Checa y en Polonia, donde es un verdadero símbolo de supervivencia que una nueva generación de niños judíos estén trayendo color al mundo.

Calcular cuántos judíos hay en Polonia es virtualmente imposible. Según el rabino de la sinagoga Nozyk, para Iom Kipur se reúnen unas seiscientas personas entre las tres comunidades que hay en Varsovia. Pero ese número no dice nada: no todos los que asisten son judíos, y con seguridad hay muchos judíos que no asisten. Las dos jovencitas que nos recibieron durante nuestro almuerzo en el JCC de Cracovia nos comentaron que prácticamente cada día llega gente diciendo: "Creo que soy judío". Todos son recibidos, se les ayuda a investigar su historia y se hace lo posible para integrarlos a la comunidad. Esta gente tiene dos orígenes posibles: por una parte, están los centenares de niños dejados al cuidado de familias cristianas, o en conventos, o en estaciones de trenes, o sacados clandestinamente de los guetos, con la esperanza de que logran sobrevivir; y cuyos padres o bien murieron, o bien no lograron hallarlos pese a haber dedicado cada minuto del resto de sus vidas a recuperarlos. Estos niños (que hoy tendrían alrededor de setenta años) o sus descendientes, hoy están atando cabos:



año de nacimiento, diferencias físicas con sus padres o hermanos, detalles que les hacen pensar que la familia en la que se criaron no es su familia biológica. Por otra parte, hay judíos que lograron ocultar su identidad durante la guerra y que siguieron ocultándola durante el comunismo, pero que hoy sienten que pueden salir a la luz. Así, como le sucedió a cada una de nuestras dos anfitrionas, un día tu madre te dice: "Tú eres judía".

Es emocionante. Pero la pregunta sigue en pie: ¿no es una locura querer revitalizar las comunidades judías en Polonia o Alemania? ¿Qué tiene que hacer un judío allí? ¿Por qué no se van? Muchos judíos, al planificar sus viajes, tratan de "no pisar" Alemania u otros países perpetradores de la Shoá. ¿Tiene sentido?

Visitando Polonia y hablando con su gente, uno escucha historias de horror. Polonia fue ocupada por Alemania y muchos polacos lucharon contra los nazis. Los alemanes no eligieron Polonia como sede de campos de concentración porque los polacos fueran especialmente favorables al régimen, sino porque era la posición más cercana a la frontera rusa. El abuelo de nuestra guía en el viaje estuvo preso, el hermano de Janusz Kowalski, Justo entre las Naciones, fue asesinado a los 11 años. Hubo polacos que salvaron judíos; hubo quienes lo habrían hecho, o lo hicieron al principio de la ocupación, pero dejaron de hacerlo por temor a ser ellos mismos asesinados. Y hubo también quienes colaboraron activa y gustosamente con la "solución final" denunciando y apropiándose de casas y bienes. ¿Habría sido esto diferente si los campos hubieran estado en cualquier otro país? Nuestras anfitrionas del JCC nos decían que el polaco es muy xenófobo: odia a todo el que no sea polaco, católico y blanco. Ellas se sienten discriminadas, pero no específicamente por antisemitismo. Como judías, se sienten más seguras en Cracovia que en París.

Todo el mundo sabía lo que estaba pasando durante la Shoá. Todo el mundo, incluyendo a los Estados Unidos y los países aliados. Y nadie hizo nada. Pero no fue la primera ni la única vez: nuestra historia está llena de dolor, expulsiones y muerte. Si decidiéramos no pisar ningún país donde nos hayan perseguido o donde nos odien, no deberíamos pisar Alemania, pero tampoco España, Portugal, Rusia, Inglaterra, Francia y tantos otros.

Algo me impactó cuando Janusz Kowalski nos mostró la medalla y el diploma que lo acreditan como Justo entre las Naciones. Los judíos no hemos alimentado la venganza contra los nazis, ni hemos educado a nuestros hijos en el odio o el rencor. Si hemos buscado a los nazis prófugos, fue para llevarlos ante la justicia. Pero lo que sí hemos hecho es buscar uno por uno, en cada rincón del mundo, a todos los que nos ayudaron para agradecerles y retribuir su generosidad y valentía. Porque si decidiéramos odiar a todos los que nos odian, deberíamos odiar a demasiada gente. Por lo tanto, los judíos decidimos intentar amar en lugar de odiar. Agradecer la bondad en vez de vengar la maldad. Es nuestra idiosincrasia, es lo que nos hace ser lo que somos y debemos sentirnos orgullosos de ello.

¿Es loco crear comunidades judías en Polonia? Sí, tan loco como crearlas en cualquier parte del mundo. Israel es nuestro único hogar seguro. Pero la diáspora existe desde los inicios de nuestro pueblo y debemos seguir fortaleciendo nuestras comunidades donde sea que estemos. Es nuestro derecho y también nuestro deber.

Central Jewish Council of Santiago
www.cis.cl**ACLARACIÓN**

Ante diversas consultas recibidas por parte de nuestros Socios, confirmamos que aún existen **LUGARES DISPONIBLES** en el **Cementerio Unión.**

Comunicarse a:

22240 5000-22240 5010

Ari Sigal (CIS)



@ArielSigal

Una Vida Buena

Hace algunos años, tomé la decisión de dedicar mi vida profesional a la búsqueda de un liderazgo que pueda orientar a las personas, comunidades y organizaciones hacia una forma de actuar y relacionarse que conduzcan a un mundo más acogedor y habitable para muchos más que ahora. Opté por el campo de las organizaciones y empresas productivas, no porque sea mi prioridad sino porque pensé que ese sector es más dinámico que el político, el de la educación y cualquier otro. Sentí la necesidad de alcanzar a lograr, en conjunto con otros, resultados satisfactorios que, además, pudiesen trasladarse a otros campos con las debidas precauciones.

¿Cómo llegué a concluir que debía dedicarme a este tema?

En los casi treinta años en que he acompañado los procesos de desarrollo de personas y equipos de trabajo, la gran mayoría de mis clientes se transformaron en líderes en sus organizaciones o crearon nuevas. Por otra parte, he tenido la posibilidad de ocupar cargos directivos en diversos ámbitos, desde hace más de treinta años. Es así como he podido experimentar en carne propia las consecuencias de la falta de liderazgo. Esta experiencia de vida me ha conducido a considerar que éste es un tema que urge abordar en todos los campos y en todo el mundo.

¿Por dónde comenzar?

Hay varias razones que explican la crisis de liderazgo, como, por ejemplo, la importancia de los procesos por sobre el de las personas en las organizaciones del siglo pasado, la excesiva burocracia, y otras. Hay mucho que mejorar, pero hay un aspecto que destaca por sobre los demás: los directivos que se ocupan de su propio desarrollo en forma continua logran ejercer un liderazgo que las personas menos conscientes no son capaces de alcanzar. Cualquiera sea el modelo de liderazgo que se adopte, el desarrollo de la persona del líder ocupará una posición central en éste.

Decidí, entonces, partir por el principio y escribir un libro con preguntas, reflexiones, herramientas, ejercicios y con lo que he aprendido, estudiado y descubierto en el transcurso de la vida. Como la de todos, mi vida ha sido un intenso recorrido por una montaña rusa, con altos y bajos. He logrado una vida buena a partir de la experiencia de forjar el liderazgo de mí misma, y sentí que era mi deber compartir el recorrido.

“El Emprendedor Novel: Camino a la Plenitud” está escrito en forma de una larga conversación entre autor y lector. Cada lector encontrará resonancias propias con lo escrito y aprenderá lo que necesite para avanzar en su propio camino a la plenitud. El lector se convertirá en el líder de sí mismo, lo que le permitirá abrirse caminos para sus aspiraciones y abordar los obstáculos, provisto de un conjunto de herramientas que le hará más fácil superarlos.

En la época en que nos toca vivir, y se prevé que aún más en el futuro, cada persona tendrá la obligación de tomar iniciativas y decisiones. El empleo no estará ase-

gurado y cada persona tendrá la obligación de discernir de qué manera se va a ganar la vida. Todos tendrán que emprender, de una manera nueva, con mayor consciencia de la responsabilidad sobre la propia vida y con mayor autonomía para pensar y definir su propósito de vida y el camino para alcanzarlo. En este libro, el lector encontrará pistas para ello y para comenzar la marcha hacia la plenitud.

La tecnología avanza con una aceleración inédita en nuestra historia, y afecta la vida de cada persona. No hace mucho, me resistía a tener un teléfono celular. Hoy siento que no puedo existir sin él. No es ya un teléfono, es un computador cuya funcionalidad se ve incrementada mes a mes, sin que prácticamente nos demos cuenta. Este crecimiento exponencial no se ve aparejado de un crecimiento equivalente en el plano de nuestras creencias y emociones. El intelecto avanza por su cuenta, creando una brecha creciente que podría amenazar la existencia humana tal como la conocemos.

Podemos relacionar el intelecto con el lenguaje. El lenguaje humano promueve el desarrollo tecnológico acelerado, mientras el funcionamiento emocional y físico

sigue su evolución al ritmo de los demás mamíferos. Sin embargo, esto no tiene que ser necesariamente así. Este libro muestra que el desarrollo de la neurociencia nos permitirá adquirir algunos conocimientos sobre cómo opera nuestro cerebro que derribarán mitos y abrirán nuevas posibilidades de acción. Por ejemplo, ¿sabía usted que el aprendizaje puede cambiar la anatomía del cerebro? Esto significa que tenemos las capacidades para aprender a gestionar nuestras emociones y a cambiar aquellas conductas que no conducen a una vida buena. ¡Vaya aquí una invitación a explorar esta posibilidad!

En síntesis, “El Emprendedor Novel” pretende mostrar que podemos descubrir creencias arraigadas que no

nos sirven para avanzar, y que ellas pueden ser transformadas; nosotros podemos ser más libres y con mucha mayor capacidad de acción de lo que hoy pensamos; podemos darnos cuenta que muchos de los problemas que parecen insolubles lo son porque no hemos aprendido a respetar la legitimidad de lo diverso, nos dejamos poseer por el odio sin entender que podemos decidir gestionar nuestras emociones. En efecto, muchas de las opciones que tomamos en la vida, que nos parecen inevitables aunque impuestas desde afuera, son, en verdad, decisiones propias, ya sea conscientes o inconscientes. Es posible ampliar la capacidad de decisión consciente. Este libro provee varias herramientas para ello.

Una última consideración: como sabemos, la tecnología en sí es neutra desde un punto de vista valórico. Sin embargo, la historia nos ha mostrado que puede tener efectos benéficos para las personas y también puede producir un daño devastador. Aprender a auto-liderarnos se hace más urgente que nunca. Solo así seremos capaces de comprender que todos tenemos derecho a una vida buena, y que es posible trazar caminos para avanzar en ello. Le deseo una buena lectura y apreciaré sus comentarios.



POR:

SALLY BENDERSKY

Ex Embajadora de Chile en Israel.
Autora del libro “El Emprendedor Novel”.

La Palabra
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 16 de noviembre de 2018
8 de kislev de 5779

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: davidlevy@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kiblsky

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Beny Pilowsky
Franklin Risnik
Marcos Huberman
Sergio Navon
Yoab Bitran
Tiberio Yosif
Mario Kiblsky

Gerente de Marketing &
Comunicaciones
David Levy

Asesor periodístico
Isaías Wassermann

Venta de Publicidad
2 2240 5019
davidlevy@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5019

Impresión
Gráfica Andes
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones,
publireportajes y avisos publicitarios
no representan necesariamente
la opinión de la Empresa Periodística

La Palabra Israelita S.A.
ni del Círculo Israelita de Santiago,
y son de exclusiva responsabilidad
de sus respectivos autores y
de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder
un máximo de 200 palabras y su autor
debe individualizarse con su nombre
y cédula de identidad. El semanario
se reserva el derecho de seleccionar,
extraer, resumir, titular y publicar
las cartas recibidas.



www.osc.cl
denuncias@osc.cl



2 241 7000

Concurso de Arte en el CIS:

Un certamen consolidado para artistas profesionales y aficionados

Por Michelle Hafemann

Por séptimo año consecutivo, el Círculo Israelita de Santiago invitó a artistas aficionados y a profesionales a participar del "VII Concurso de Arte en el CIS", cuya convocatoria se extendió hasta el 18 de octubre del presente año y que en esta versión tuvo como tema central los universos paralelos y el cruce de percepciones en un mundo diverso. El objetivo, como se señaló en las bases del concurso, fue "recoger múltiples visiones, proyecciones de realidades y circunstancias en que vivimos los seres humanos. Cómo se ven, cómo se sienten y cómo se testimonian a través de heterogéneas manifestaciones artísticas".

Para participar, los requisitos fueron ser mayor de 18 años y enviar un máximo de dos obras por persona, que no hayan sido seleccionadas en otros concursos. La técnica fue libre, es decir, se recibieron obras bidimensionales (óleo, dibujo, acuarela, grabado, fotografía, etc.), tridimensionales (esculturas e instalaciones). Los premios: un pasaje a Nueva York para el primer lugar, materiales de arte o tecnología para el segundo y tercero, y una invitación especial para el cuarto.

El jurado a cargo de elegir a los ganadores de este VII Concurso de Arte en el CIS estuvo compuesto por conocidos nombres del mundo de la cultura: Pilar Cruz, publicista y fotógrafa profesional; Samy Benmayor, pintor y artista consagrado en la escena plástica chilena; Mario Fonseca, diseñador, fotógrafo y crítico de arte, y Daniela Rosenfeld, Licenciada en Estética de la Pontificia Universidad Católica. Salvo Samy, que se integra por primera vez al jurado de este concurso en esta séptima versión, todos ellos han participado ya en años y versiones anteriores.

Conversamos con ellos a minutos de haber realizado el juzgamiento de las obras y de haber seleccionado las más de 30 que compondrán la muestra que se exhibirá en el CIS a partir del 20 de noviembre y de las cuales se elegirá a los cuatro ganadores, para los cuales –dijeron– ya tenían algunas obras en mente.



► De izq. a der.: Pilar Cruz Lemus (Directora de Extensión Cultural del Círculo Israelita) junto a los destacados artistas Samy Benmayor, Daniela Rosenfeld y Mario Fonseca.

- El hecho de que la convocatoria de esta séptima versión del Concurso de Arte en el CIS sea de técnica libre, ¿dificulta la selección de las obras que se van exhibir y luego premiar?

-Mario: Es más complicado, pero es parte de la riqueza de la convocatoria, así la variedad de las dimensiones expresivas de las postulaciones se mantiene abierta, lo que no existiría si tuviéramos una sola categoría.

Samy: Para mí no es problema, porque las obras se dividen entre buenas y malas, independiente de la técnica.

Daniela: A mí me parece lo mismo que Samy, el concurso sería más estricto si el jurado tuviera que adscribir a ese tipo de reglas, pero acá –como recibimos obras tanto de aficionados como de profesionales– tenemos que ser un poco más flexibles en eso. Aquí lo que tiene que primar es una obra que interpele y que nos llame la atención, que sea buena, entonces da lo mismo la técnica, porque lo que se busca es transmitir una idea, y tú puedes transmitir una idea con una foto, con una pintura, con una acción de arte, con lo que sea. Lo importante es el mensaje.

-¿Cuántas obras recibieron en esta versión del concurso?

-Pilar: En total recibimos 98 obras, de las cuales primero recibimos las fotografías, sobre las cuales evaluamos y juzgamos, y luego de la selección pedimos que se traigan físicamente. Por eso los ganadores se eligen con las obras ya montadas acá en el CIS.

Daniela: Para la muestra seleccionamos 33 piezas, entre esculturas y obras bidimensionales. Incluimos en esta oportunidad grabado, collage, pintura, técnicas mixtas y fotografía.

-Samy, ¿qué impresión te llevas tú en esta primera ocasión como jurado del Concurso del CIS?

–Me pareció muy interesante y muy buena la iniciativa. Me entretení. Es un ejercicio, al principio hay cosas que uno no sabe por dónde agarrarlas, pero después va viendo y las va seleccionando, es muy entretenido.

-Y los que han sido jurados en las versiones anteriores, ¿han notado una evolución de las obras que van llegando al concurso a lo largo de las distintas versiones?

-Daniela: Desde la primera vez que yo fui jurado hasta ahora, que han sido cinco años, he visto un aumento de participantes, un aumento en la calidad y en la variedad, por lo que el concurso ha ido agarrando fuerza. Yo creo que el concurso ha ido evolucionando.

Mario: Cada año va evolucionando.

Daniela: Además, ya tenemos artistas profesionales, que no llegaban en los primeros años.

-¿Y a pesar de no conocer la identidad de los autores al juzgar, Uds. pueden percibir cuándo es un artista profesional y cuando es un aficionado?

-Samy: Sí, se nota en la técnica, en el dominio.

Mario: Sí, se nota cuando es una persona que viene de vuelta y cuando es una persona que está empezando. Y aquí coinciden ambos.

Daniela: Pero uno se lleva sorpresas con los nuevos talentos, absolutamente.

Convocó a 68 alumnos con 25 nuevos proyectos:

Iniciativa CADENA se encuentra en fase de desarrollo

25 proyectos formados por alumnos trabajan arduamente para llegar a ganar la competencia internacional que se realizará en México.

Por Uri Kirshbom, equipo de Comunicaciones CADENA Chile.

A partir del segundo semestre, alumnos de 1° medio del Instituto Hebreo, dieron inicio a Iniciativa Cadena 2019. El proyecto, que inició en Chile a principio de este año, generó en su primera convocatoria una gran participación voluntaria del alumnado, que permitió el desarrollo integral de aprendizaje en cuanto a la temática del proyecto y lo que respecta a la forma de llevar a cabo este mismo. Para este año, y gracias al apoyo incondicional del colegio Instituto Hebreo que permitió desarrollar estas habilidades en una asignatura, se logró convocar a 68 alumnos con 25 nuevos proyectos que se espera no solo desarrollen las distintas ideas, sino también que sean capaces de extrapolar el aprendizaje que entrega el desarrollo de estos proyectos, de tal forma de crear en ellos una nueva mirada, que permitirá ver al mundo de otra forma.

La motivación y el compromiso que demuestran estas nuevas generaciones, nos permite a cada uno situarnos en el compromiso real que tenemos hacia las acciones sociales, es así como lo demuestra Yair Elkayam, Martin Vaizer y Avi Alaluf con Convallis 02, ganador de la 1° versión de Iniciativa Cadena Chile, donde señala que: “La motivación que teníamos en desarrollar este proyecto, se fundamentaba en que este podía ayudar a todos, sin ningún tipo de discriminación, porque cada uno podía crear su propia máscara con materiales que se encuentran en el hogar de cada uno”.

Actualmente, Iniciativa Cadena se encuentra en un proceso de desarrollo de proyectos, los cuales tienen como objetivo prevenir o responder de una mejor manera ante desastre natural. Los alumnos identifican las distintas problemáticas que pueden abordar, los materiales que pueden utilizar y la forma de cómo materializar sus ideas. Posteriormente se elegirán los 10 mejores proyectos que deberán exponer frente a un tremendo jurado y que al igual que para Iniciativa Cadena 2018, el equipo ganador llegará a competir para la competencia internacional frente a más de 6 países, sin olvidar de la experiencia inolvidable que pasan los integrantes en México.



Aludiendo a lo anterior, Yair enfatiza que lo fundamental para llegar a exponer con éxito, es que el equipo correspondiente debe ser capaz de trabajar en equipo y organizarse, de esta manera: “la intención que tiene cada integrante es muy importante, debemos además considerar que se debe aprovechar al máximo las herramientas que nos entregaron nuestras profesoras e integrantes de Cadena, que nos permitió mejorar las debilidades que teníamos en nuestro proyecto”. De esta manera, el compromiso que entregan y demuestran profesores e integrantes de Cadena hacia los distintos proyectos es fundamental. Es así, como Fabiola González, profesora del Instituto Hebreo, ha demostrado el interés por ver crecer a cada alumno que desarrolla un proyecto, de la manera en que permite potenciar las habilidades de cada uno, para que estos sean capaces de llevarlas a cabo en sus proyectos de manera íntegra y responsable.

Ahora bien, debemos comprender y analizar la importancia que generó este proyecto, en cuanto logró incidir como un nuevo modo de aprendizaje en el desarrollo cognitivo de los alumnos de una manera no convencional. Iniciativa Cadena 2018 convocó la participación voluntaria de 11 proyectos conformado por los alumnos y a pesar de que

este año, la participación se realizó de forma obligatoria, convocando a 25 nuevos proyectos, sigue siendo un cambio fundamental, en la medida que la realización de este proyecto generó gran importancia tanto para los alumnos como para el colegio, que terminó por adherir este proyecto al programa de la asignatura de tecnología.

Deborah Ventura, encargada en formación y educación, y que lleva a cabo la organización de Iniciativa Cadena 2019 señala que: “la mejor forma de ayudar en este proyecto, es interactuar directamente con los alumnos, ayudándolos, motivándolos, y sabiendo que con un simple grano de arena, podemos en conjunto ayudar a estas comunidades vulnerables y gente con necesidades para generar así un impacto no solo a nivel social, sino también

personal, y que hará de cada uno un cambio que los dejará conforme en la realización de sus proyectos”

Para llegar a la competencia internacional, se requiere persistencia, motivación, investigación, y muchas otras habilidades que hacen del desarrollo del proyecto un éxito. “Es un proyecto que tiene una muy bonita finalidad. En los años anteriores no se ha dado esta oportunidad de crecer, solo falta tener la intención y aprovecharla al máximo para que cualquiera sea capaz de demostrar su potencial y concretizarlas a través de este proyecto”, comenta Yair. De esta manera, las herramientas y habilidades están, solo falta creer en uno mismo y entender que cada proyecto, es capaz de hacer un cambio, un cambio que puede llegar más lejos de lo que uno cree.



Columna Beteliana:

Un sábado distinto sábado de talleres

Por Deborah Elberg (Rosh Shijvá Menor)

El sábado 3 de noviembre en Bet-El mezclamos a todos los janijim y madrijim de la tnúa sin distinguir por kvutzot. Así, preparamos 13 talleres muy distintos, entretenidos y para todos los gustos y cada janij pudo participar en los 3 que más le entusiasmaran, haciendo una pausa durante el sábado para la menújá con su kvutzá.

Junto a Marianne Moreira y Tatiana Ordóñez, madrijot de primer año, realizamos un taller llamado "Do you even Bet-El?". El taller consistió en una trivia sobre nuestro movi-

miento. Primero, los janijim elegían una categoría entre: ex madrijim, inéditas, jalutziot y majané. Luego ganaban puntos por responder preguntas correctamente. Al final del taller los dos equipos en competencia se ganaban un parche del logo de Bet-El que se podía estampar en una polera en sus casas. Este taller finalmente buscaba potenciar la identidad beteliana, haciendo que los janijim aprendieran sobre el Bet-El del pasado y quisieran saber más, y que todos los que quieran puedan tener su propia polera o polerón de Bet-El.



Columna Maccabi Hatzair:

"Maccabeo Escucha"

Por Ariel Kauderer

El proyecto Maccabeo Escucha nace con una serie de motivaciones, entre ellas revitalizar la causa sionista del movimiento Maccabi en Chile y revolucionar la hasbará haciéndola de una forma más efectiva. Esa forma efectiva que hemos elegido es la de hacer hasbará mediante micro podcasts (audios de 72 segundos) sobre cuatro temas: actualidad israelí y mundial, actualidad nacional, ciencia y tecnología israelí e historias.

Por ejemplo, el Podcast número 1 hablaba sobre lo fundamental que ha sido Israel en la ayuda humanitaria a la población siria devastada por la guerra; mientras que el

Podcast número 7 hablaba sobre un tema más político como la constante tensión de Israel con Gaza, proponiendo un análisis muy interesante.

Estos podcasts son producidos y emitidos por madrijim y janijim de Maccabi y se han estado difundiendo por redes como Facebook, Instagram, Youtube Spotify, Apple Podcasts y WhatsApp.

Los últimos podcasts han llegado a cerca de 10.000 personas reflejando el éxito que ha tenido el proyecto. Como miembros de una tnúa sionista creemos que es tarea de todos luchar contra la deslegitimación que está sufriendo hoy Israel.



GAMAEX CHILE S.A.
Servicios Financieros

* BOVEDA BLINDADA.

CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES"

* TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.
en más de 25 divisas.

* CAMBIOS DE DINERO.
en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.

* GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.

Bancolombia

Interbank

banco unión

Jet PERU

Banco Bolivariano

Titan

* ARBITRAJES.

* ORO.
compra y venta de monedas de oro.

* CHEQUES.
compra de cheques de pensiones.

* MESA DE DINERO PROPIA.

* Comisiones de Confianza.

* Compra y venta.
retiro y entrega a domicilio sin costo ni comision.

Casa Matriz:
Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.

Casa Matriz: F: 227894391/229462670

gamaex@gmail.com esm@gamaex.cl www.gamaex.cl



¡No lo dejes para último minuto!

Reserva tu stand para nuestro

SHUK DE JANUCA

9 de DICIEMBRE - 15:00 Hrs.

Reservas a:

ema@cis.cl

22 240 5039

Inscripción: \$15.000

Círculo Israelita de Santiago: Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea.

Javiera Burgos:

Ganadora de “Seeds For The Future Chile 2018”

Alumna de ingeniería civil UC y ex alumna del Instituto Hebreo, fue elegida como una de los seis finalistas de este proceso de capacitación convocado por Huawei, que premia con una pasantía en China a jóvenes talentos de ingeniería.

Por Deborah Con

Javiera Burgos, estudiante del último semestre de ingeniería civil industrial en la Universidad Católica y exalumna del Instituto Hebreo, recordó cuando al revisar su email se encontró con una tentadora invitación. El llamado era a participar en el programa internacional “Seeds for the Future”, desarrollado por la empresa de telecomunicaciones Huawei desde 2008 y que ya se ha implementado en 108 países de los cinco continentes. Su objetivo es potenciar el desarrollo de jóvenes talentos en tecnologías de la información y comunicaciones (TICs), ofreciéndoles una visita a Beijing y a la casa matriz de la empresa, ubicada en Shenzhen, China. Este año el programa fue lanzado por primera vez en Chile, con el apoyo del Ministerio de Educación, el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y la Fundación País Digital, ofreciendo como premio una pasantía de dos semanas en el país asiático. Atraída por esa



► En el laboratorio de Huawei, Javiera (a la derecha) junto a Isidora Vizcaya y Diego Iruretagoyena, todos alumnos de ingeniería civil UC.

posibilidad, Javiera decidió participar en este programa de capacitación orientado hacia estudiantes de ingeniería civil. “Siempre estuve muy motivada y con una mentalidad positiva para realizar todos los pasos del proceso de selección, que

duró cerca de un mes y consistió en presentación de notas y currículum, entrevistas personales y grupales con ejecutivos de Huawei, envío de cartas de interés y elaboración de un video. En las entrevistas traté de mostrar iniciativa para que me consi-

deraran. Fue un proceso de harto esfuerzo y persistencia, pero finalmente valió la pena”, explica.

El concurso tuvo una alta convocatoria y participaron cerca de 220 estudiantes, entre quienes se seleccionó a doce finalistas, los que fueron invitados a una ceremonia de premiación en La Moneda. Entre ellos se escogería a los seis ganadores, tres hombres y tres mujeres, en presencia de ejecutivos de la compañía, autoridades de Gobierno y el embajador de Chile en China, Luis Schmidt. En este proceso, Javiera fue nombrada entre los ganadores, y así pudo viajar a China en septiembre 2018.

Cabe recordar que el programa Seeds for the Future se lanzó por primera vez en Tailandia y ya ha beneficiado a más de 30.000 estudiantes de más de 350 universidades. En América Latina, ha sido lanzado en 14 países.

FUNDACION FOBEJU
FONDO PRO-BECAS PARA LA EDUCACIÓN JUDÍA EN CHILE

Por primera vez juntos Instituto Hebreo y Maimonides School te invitan a:

ISRAEL + EDUCACIÓN = FUTURO

Invitado especial:
El gran Jazan del Ejército de Israel, Shai Abramson que hará un espectacular show con sus mejores éxitos!

27 DE NOVIEMBRE / 20:00 HRS
TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES

ENTRADAS GENERALES \$20.000
ESTUDIANTES DEL HEBREO O MAIMONIDES \$10.000
Solicita tus entradas en tienda Fobeju

Han contribuido con Días de Beca enviando certificados FOBEJU

Keren Hayesod	Juan Milstein - Fosko	Rosita y Ossy Kreisberger
Grupo Las Amigas del Bridge	Georges y Francine Tempel	Sergio Neiman y Sra.
Promoción 3º Medios 2018	David, Rebecca Vantman y Flia.	Ives Besancon y Sra.
Instituto Hebreo	Luis Alberto Crenovich y Sra.	Adela Soltanovich e Isaac
Mirtha y Mauricio Harari	José Avayú Beresi	Alaluf
Salvador Harari y Flia.	Hugo Krauss R.	Evelyn y Jacobo Ergas
Enrique Guiloff y Sra.	Sandra y Sergio	Liana Schlesinger
Eugenia R. de Rosenberg	Jack Konitzki y Sra.	Mijal y Eldad Hayet
Ruth Strauss	Carlos Franz y Sra.	Clara Pollak
Elías Daniels y Sra.	León Avayú Beresi y Flia.	Matilde Caner

CELEBRA REGALANDO DÍAS DE BECA

Agradecemos a **Mijal Perek** quien celebró su cumpleaños **Nº 7** con Fobeju, solicitando como regalo certificados que aportaron 5 Días de Beca.
¡Gracias Mijal! eres un ejemplo para tus compañeros.

CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio Sin costo ni Comisión.

SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.

42 años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.

AV.PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM
(LADO VIAJES FORUM) ♦♦♦ TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164
Celular: 9 9233 9159
aaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl

En su versión 41:

Maccabi Hatzair Viña ganó el Festival 2018

Por Carolina Gárate Smirnoff, Directora de Juventud de la Comunidad Israelita de Viña Del Mar – Valparaíso. Presidenta del Comité de Organización del Festival Maccabeo.

El sábado 10 de noviembre en Viña Del Mar se llevó a cabo la versión número XLI del Festival Maccabeo de la Canción, que nuevamente tuvo como escenario la Quinta Vergara. El evento, que se ha convertido en el mayor referente que reúne cada año a la juventud judía de Chile congrega a más de 1100 personas.

La organización de este Festival no estuvo exenta de dificultades, las que fuimos superando una a una, para que el resultado fuera un Festival de ensueño.

La noche comenzó con una hermosa apertura, con la interpretación de Abraham Levy de la tradicional canción sefardí "Quién supiese y entendiese"... luego la Academia de Danza Miguel Pizarro nos presentó el "Ejad mi yodea", del lado Ashkenazí, en una re-interpretación y tributo a la coreografía original de Ohad Naharim. En esta apertura de canto, música y danza, hemos querido unir la diversidad de nuestra tradición de origen judío, entendiendo que su legado se ha plasmado en un segundo inicio llamado Medinat Israel, justamente en el año de celebración de los 70 años de existencia del Estado de Israel.

Por tercera vez en su historia el dueño de casa, Maccabi Hatzair Viña, se coronó como ganador del Festival. Como mejor Barra ganó el movimiento Bet-El.

Luego de meses de espera y preparación, los participantes de Tikvá, Maccabi Viña, Maccabi Santiago, Tzeirei Amí y Bet-el tuvieron la posibilidad de mostrar al jurado sus interpretaciones. Este estuvo compuesto en esta ocasión por el Primer Secretario de la Embajada de Israel en Chile, el Sr. Jonathan Barei; Angela Vallejos catedrática de la Escuela de música de la Universidad de Valparaíso; Amanda Lorca, actriz y catedrática de la Carrera de actuación teatral de la Universidad de Valparaíso; el barítono Patricio González; Miguel Pizarro artista escénico y director de su Academia de Danza Miguel Pizarro; y el tenor Abraham Levy, en su calidad de presidente del Jurado.

En la categoría Popular Menor, Maccabi Hatzair Viña Del Mar logró el primer lugar, esta vez en manos de Sofía González Petersen; Ania Kotlik Eid; Abril Kotlik Eid; Malka Feldmann Paz; Naomi Alfaro Haim, con la canción "Zahav - Static & Ben El Tavori". En segundo lugar se ubicó Tzeirei Amí, con la canción "Hishtakfut y Etzli tetzu gvarim", representados por David Chapochnik Meyer, Hanna Kaisin Heller, Ilan Hojman Colorado, Mijal Rubinstein Kirshbom, Karina Freudenthal Wachtel, Mikaela Bennett Fischer, Violeta Lahr Pollak; y tercer lugar lo obtuvo Maccabi Hatzair Santiago con "Me Efes Lenekes" interpretada por Noa Pupkin, Micaela Cohn, Rafaela Ortiz, Maya Wolf, Camila Kiblsky y Tania Wolfman.

En la categoría Popular Mayor Maccabi Hatzair Santiago se llevó el primer premio con la participación de Alexander Goldbaum, Michelle Pollack, Sofía Strauss, Daniela Mlynski, Oren Brunman, Tania Ergas, Daniela Pupkin, quienes presentaron "Ze Ani". El segundo lugar lo obtuvo Tzeirei Amí con la canción "Ein Adam ajer" interpretada por Sofía Minzer, Mijal Kelmesz, Einat Wurman, Natalia Callis, Anat Piket, Ilan Waisman y Sandra Roizman, mientras que el tercer lugar fue para Tikvá, integrado por Simón Frenkel Moraga, Violeta Cohen Gazitúa, Nicole Strajilevich Parra, Ilana Heilbraum Michelow, Katia Fajnzylber, Matías Ledesma Figueroa con la canción "Hashmua".

En la Categoría Inédita Maccabi Hatzair Viña Del Mar deleitó al jurado, esta vez con su canción "Realidad Fragmentada" interpretada por Alma Sacks, Amalia Martín, Sebastián Lobovsky, Igal Bellido e Iván Woldarsky, lo que llevó a que obtuviesen el primer lugar. El segundo galardón fue para Bet-El con la canción "Anécdotas de una identidad perdida" representado por Benjamin Russo Lopez, Ronit Schwarc Pollack, Gabriel Sinay Codner, Dominique Levy, Martín Stern Tapia, Alejandro Pérez Nahmias y

Alberto Argy Telias; el tercer lugar para Tzeirei Amí compuesto por David Gateño, Gabriel Koenig, Taly Guitlitz, Alex Gomboroff, Benjamín Wassermann, interpretando "Lluvia de Historias".

La Palabra Israelita solicitó su impresión a los movimientos participantes, de los cuales respondieron:

Vicente Lanis F. Rosh Nihul de Maccabi Hatzair Santiago: "Nos llena de orgullo y emoción participar cada año en este gran evento comunitario, no solo por el esfuerzo que cada participante y encargado realiza durante el año, sino porque es de las pocas instancias en el año en que las tnuot en Chile nos unimos, congeniamos y participamos en conjunto, desde la Havdalá inicial, hasta la entrega de premios, el festival es la oportunidad para que madrijim y janijim de Maccabi se relacionan con los de las otras tnuot, formando momentos inolvidables en la memoria de cada uno.

Es un honor poder participar en esta instancia que se ha tornado una tradición y mejor aún, una tradición que con mucho esfuerzo organiza nuestra querida tnuá hermana en Viña. Agradecemos y felicitamos a todos los participantes que sabemos qué lo darán todo para tener el mejor show posible y esperamos encontrarnos el próximo año, ojalá, en la busca de un bicampeonato".

Simón Frenkel, Rosh tnuá de Tikvá: "Para Tikvá el festival es un momento donde nos unimos como nunca como tnuá principalmente por el éxito que tuvimos unos años atrás y que generalmente tenemos en el festival, sentimos la pasión por el verde mas que en otras instancias porque a pesar de ser una tnuá con menor cantidad de participantes que la mayoría, somos capaces de sacar adelante presentaciones que han sacado mas de algún aplauso de parte

del rival. Eso nos llena de orgullo y motivación para cada año esforzarnos y dar lo mejor de nosotros por el festival".

Y por último, Dominique Levy. Madrijá Primer Año de Escuela en Bet-El, comentó sobre su participación en la categoría inédita: "Acepte el desafío de participar en la inédita de Bet-El. Al principio fue difícil, pensé que para mí iba a ser complicado, siendo madrijá de Escuela y teniendo que empezar mi vida universitaria.

Cuando la letra empezó a cobrar sentido cada ensayo se hacía más entretenido y llenador. No es fácil tener la responsabilidad de crear algo que le llegue al corazón de la gente que la escuche y tener la presión de que uno es la que está representando al movimiento.

Antes de subirnos al escenario tenía el pecho apretado y muchos pensamientos en mi cabeza "¿qué pasa si no me sale? O ¿qué pasa si me olvido de la letra?" Cuando ya estábamos arriba, sentir la energía de mi movimiento, el apoyo y la pasión fue indescriptible. Debo decir que fue una de las mejores experiencias de mi vida, dónde me sentí llena y feliz de haber aceptado este desafío. No voy a negar que estaba nerviosa, tener cientos de miradas enfocadas en uno no es fácil.

La pasé increíble, con mi grupo y con mi movimiento.

Para mí lo más importante desde un principio fue pasarlo bien. Lo único que quería era hacer sentir orgullosos a mis janijim y al movimiento.

Quiero darle las gracias a mi grupo, a mí Bet-El y a mí misma. Ahora espero que esta canción sea tocada en cada Havdalá y ojalá perdure y que cada persona logre sentir lo que nosotros sentimos con esta canción".



► Primer lugar inédita, Maccabi Viña.



► Segundo lugar inédita, Bet-El.



► Tercer lugar inédita, Tzeirei Ami.



► Primer lugar mayor, Maccabi Santiago.



► Segundo lugar mayor, Tzeirei Ami.



► Tercer lugar mayor, Tikvá.



► Primer lugar menor, Maccabi Viña.



► Segundo lugar menor, Tzeirei Ami.



► Tercer lugar menor, Maccabi Santiago.



► Apertura.



► Jurado.



Del libro "Napoleón en Vilna y otros cuentos judíos":

Baal Simjes y Baal Izores

Por Benny Pilowsky Roffe

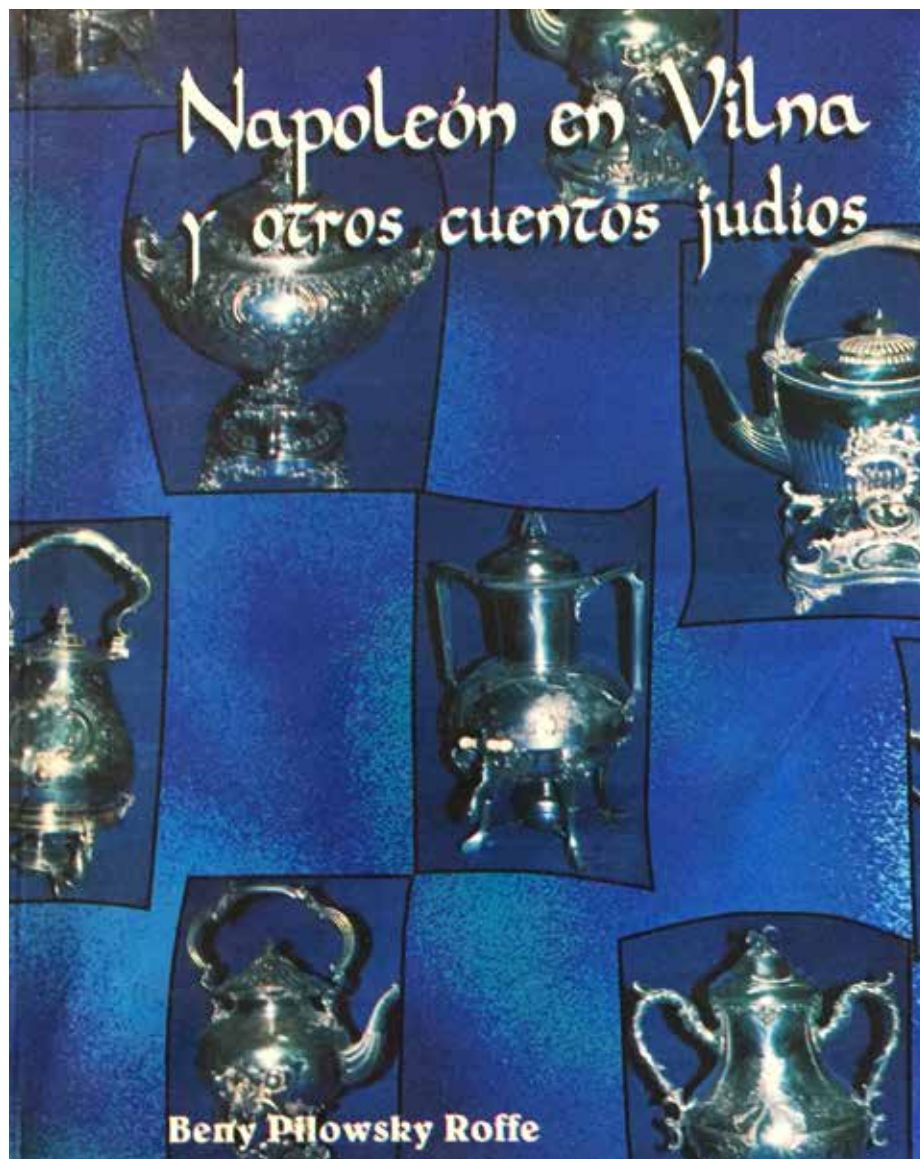
La palabra Baal en hebreo básicamente significa amo o dueño. Por eso se adaptó al idish el término Balebos (Balhabait) como el propietario del hogar (aunque en la mayoría de los casos— o casas... — la jefa es la baleboste).

Baal tiene también un sentido espiritual-religioso cuando se dice Baal Tefilá, Baal Koré, etc.

Siendo el hebreo un idioma oriental, refleja el gran sentido de hospitalidad, de cariñosos anfitriones que son los mesorientales. Así, Balei Simjes (los dueños de la alegría), no son sólo los protagonistas, los novios o el bar mitzvá, o los padres que afrontan los gastos, sino que todos los invitados son dueños de la ceremonia.

Al día siguiente de cualquier fiesta importante, andan doscientos correccionarios ongueblozn (inflados de enojo) por no haber sido "dueños" del evento.

Pero en la vida hay anverso y reverso. Los abundantes Baal Simjes se reducen a una insignificante minoría a la hora de asumir el rol de Baal Tzores (los dueños de la pena). He conocido gente que se ha arruinado (esta desgracia es peor en la vejez), que en sus tiempos de esplendor convidaban a fiestas pantagruélicas y sus antiguos Baal Simjes sufren de amnesia y no quieren asumir el rol de Baal Tzores (ayudar, aconsejar, dar ánimos, no aislarlo como a un leproso). Después están Af Tzores, los que han perdido un hijo o una compañera de toda la vida. En vez de ser Baal Tzores y observar "shives"(1), "shloishim"(2) y en especial el "yorzeit"(3), todo se reduce a una visita forzada de "dar el pésame", o sea, una forma muy superficial de expresar en frases de cliché las condolencias.



Con razón los israelíes en muchos avisos fúnebres piden que se abstengan de visitas de condolencias y las reemplacen por una donación benéfica.

A propósito, es costumbre en Israel pegar letreros de luto en todo el barrio, indicando la hora y lugar de los funerales. Eso significa que los dolientes consideran a todos los vecinos como Balei Tzores.

Si, jasve jolile, alguien sufre de una enfermedad terminal, la familia suele ocultar el hecho, tan poco confían en los Baal Tzores. La cultura hedonista que nos invade, que sólo considera lo hermoso, la juventud y los placeres como la base de la vida, no prepara a las nuevas generaciones hacia el dolor y el sufrimiento.

En cambio, nuestros padres y abuelos conocían los pesares desde pequeños y estaban preparados para afrontarlos. Además, los rebes estaban especializados en la labor pastoral y eran mejor que los siquiatras para alejar las depresiones que suceden a una pérdida de alguien muy amado. Los rebes en Europa se preocuparon que siempre hubiera un quórum de Balei Tzores, que hacían compañía a los sufrientes.

- 1) Duelo de 7 días.
- 2) Duelo de 30 días.
- 3) Aniversario de fallecimiento.

Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl



Tú no matarás

Julia Navarro.
Plaza Janés, 2018.

Fernando, joven editor hijo de un republicano represaliado, Catalina y Eulogio, deciden huir de una España azotada por la Guerra Civil escapando de sus propias circunstancias. Durante su exilio recorrerán escenarios como la Alejandría de la Segunda Guerra Mundial, el París ocupado, Lisboa, Praga, Boston o Santiago de Chile.

Una historia absorbente que nos habla sobre la culpa, la venganza, el peso de la conciencia y los fantasmas que nos persiguen y condicionan nuestras decisiones.



Un amor en Auschwitz. Una historia real

Francesca Paci.
Aguilar, 2018.

Mala Zimetbaum era una joven encantadora, culta y carismática. Hablaba varios idiomas y las SS la eligieron como intérprete y traductora. Una mujer de gran generosidad, que ayudaba en todos los sentidos a sus compañeros de prisión. Edek, Edward Galin'ski, era una persona fuera de lo común: uno de los primeros deportados a Auschwitz-Birkenau. Fue testigo del nacimiento y crecimiento de la máquina de genocidio, pero nunca se dio por vencido. En 1944, aunque el Tercer Reich se aproximaba a la derrota, en los campos de exterminio la masacre continuaba. En este entorno Edek y Mala, enamorados, van al encuentro de su destino.



Empresas Indumotora®

www.indumotora.com

Memoria Comunitaria

► El festejo que no fue

En septiembre de 1993, Rabin y Arafat se encontraron con el Presidente Clinton en Washington con el objeto de participar en un acto protocolario de la firma de los acuerdos de paz entre la OLP y el Estado de Israel. El acontecimiento, producto de una invitación a ambos líderes realizada por Clinton tras anunciar en la Casa Blanca la reanudación de las negociaciones con la organización palestina interrumpidas en junio por la Administración Bush, tuvo reacciones en Chile. En efecto, el Gobierno del Presidente Aylwin, a sugerencia de los ministros Krauss (Interior) y Silva Cimma (Relaciones Exteriores), invitó a las comunidades judía y palestina a festejar el logro alcanzado a través de un acto que tendría lugar en el propio Palacio de La Moneda, nombrando como encargado de su organización al Subsecretario de Relacio-

nes Exteriores, embajador Rodrigo Díaz Albónico. El funcionario partió citando a los representantes de ambos colectivos para informarles del proyecto, recibiendo buena acogida.

En esos años, presidía el Comité Representativo de las Entidades Judías de Chile el abogado Isaac Frenkel, quien de inmediato comunicó la iniciativa a las instituciones comunitarias, comprometiéndose a elaborar un registro de 200 invitados (igual número de invitados palestinos) a entregar días más tarde. Frenkel, de acuerdo a lo convenido, llegó hasta las oficinas de Díaz Albónico con la mencionada lista y éste le comunicó que la dirigencia palestina había cambiado de parecer declinando la invitación, por lo que se suspendieron los preparativos de un encuentro histórico que no fue.



Israel, un aporte al mundo

► Muy malas noticias para los consumidores de edulcorantes artificiales

Investigadores israelíes descubren que los edulcorantes y suplementos deportivos artificiales (aprobados por la FDA) son tóxicos para los microbios digestivos. Se trata de un esfuerzo conjunto entre la Universidad Ben-Gurion del Negev (BGU) y Nanyang Tecnológica de Singapur.

El estudio de colaboración indicó toxicidad relativa de seis edulcorantes artificiales (aspartamo, sucralosa, sacarina, neotame, advantame y acesulfame de potasio) y 10 suplementos deportivos que contienen estos edulcorantes artificiales. Fuente: www.latamisrael.com

Efemérides judías

► Sionismo no es racismo

El 13 noviembre de 1975 decenas de miles de personas se manifestaron en Nueva York contra la Resolución de la ONU, que calificó el Sionismo como ideología racista y discriminatoria. La Asamblea General de las Naciones Unidas la derogó en 1991.

Otras efemérides de la semana: el 12 noviembre de 1787 Austria ordena a los judíos la obligatoria adopción de apellidos y el 13 de noviembre de 1856 en USA nace Louis (Dembitz) Brandeis, primer judío integrante de la Suprema Corte Justicia de EEUU, un enérgico activista sionista, quien falleció en Washington en octubre de 1941.



De la prensa

"...Y como conozco a Israel muy de cerca, como me constan sus constantes expresiones de solidaridad con quien necesita de sus avances científicos y tecnológicos, su automática disposición a mandar equipos de ayuda cada vez que hay una catástrofe en alguna parte del planeta, como veo siempre en sus hospitales a árabes y judíos recibiendo tratamientos sin diferencia ninguna, y como conozco personalmente a palestinos de Gaza y Cisjordania que son atendidos en Israel, como sé todo esto de primera mano, porque lo veo con mis propios ojos, cuando alguien demoniza a Israel y miente sobre su realidad, sí, me provoca especial sensibilidad".



(Periodista Ana Jerozolimski en un intercambio de notas con colegas sobre la "casi demoníaca imagen de Israel" que presenta Roger Waters a quien "no le oí jamás diciendo una palabra contra el terrorismo").

Magazine: Investigación y textos por Marcos Levy

PABLO & NICOLAS PINTO
COMIDA PREPARADA

AHORA TAMBIÉN NOS ENCUENTRAS EN

Cornershop
DESCARGA LA APP

☎ 22 8469988 ☎ +569 49387402
✉ pedidos@pablonicolaspinto.cl
📍 Pablo y Nicolas Pinto Comida Preparada
🌐 www.pablonicolaspinto.cl
📍 Av. José Alcalde Delano #10.660 Local 20, Lo Barnechea

Kayco International Group

Building Connections
LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, Of. 703
website: www.kayco.cl • E-mail: mkaplun@terra.cl

También puedes leernos en:
www.lapalabraisraelita.cl

[lapalabraisraelita](https://www.facebook.com/lapalabraisraelita) @lpichile

Geraldine GP reminger
Gestión de Propiedades
VENDO LINDAS PROPIEDADES

UF 6.200	Dpto	90 mts
San José de la Sierra 93.		
UF 6.980	Dpto	110 mts
Lider Dehesa. 3 dormitorios. Servicio.		
UF 7.900	Dpto	110 mts
Visviri Colón. 4 dormitorios.		
UF 10.500	Dpto	140 mts
Mall Sport. 3 dormitorios. Servicios.		
UF 10.800	Dpto	140 mts
San José de la Sierra.		
UF 12.500	Dpto	161 mts
Robles. 3 dormitorios. Duplex. Terrazas.		
UF 12.900	Dpto	170 mts
Mall Sport. 3 dorm. Serv. Amplios espacios.		
UF 13.900	Dpto	160 mts
Nuevo. E. Balaguer. 3 dorm. Serv. 3 estac.		
UF 15.500	Dpto	211 mts
Robles. 3 dorm. Servicio. Salita. Duplex. Amplias Terrazas.		

2 2245 3701 - 99 2890179
Av. La Dehesa 181, Of. 806

ASOCIACIÓN GRATIS!

Matán Rosenberg, mago israelí:

Reemplazó el uniforme por los naipes

Su historia es única. Soldado frustrado, habla cinco idiomas y recorre el mundo derrochando talento. Casado con una chilena, pretende lanzar su carrera en nuestro país.

Por Ricardo Levi B.

Su sueño era ser soldado y defender a Israel. Sin embargo, un accidente a los 14 años, le truncaría su objetivo. Aunque por arte de "magia", llegaría a su vida lo que es hoy su verdadera pasión.

Matán Rosenberg nació en Jerusalem hace ya 30 años. Escenarios de Estados Unidos, Chipre, Israel, Australia y Chile, entre otros, ya han disfrutado de su talento.

¿Y por qué Chile?... simple. Hace seis meses, Matán se casó con Karen Albala Calderón, una chilena, que, curiosamente, conoció gracias a sus trucos.

-Cuéntame, ¿cómo conociste a Karen?

-La verdad, es una linda historia y te puedo decir que ella es maravillosa. La conocí en Israel. Allí, junto a unos colegas, tenía un show de magia que realizaba todos los domingos. Uno de esos colegas y que habla español, conoció a una chica argentina por la aplicación Tinder. Cuando empezaron a salir, ella me dijo que me quería presentar a su mejor amiga y que había conocido a través del programa de voluntariado Masá y que estaba segura que sería ideal para mí. Intentó varias veces que nos conociéramos, pero nunca resultó. Ellos terminaron y un tiempo después, la ex de mi colega me envió un mensaje para hablarme de Karen, de lo especial que era y para decirme que la agregara a Facebook. Le hablé en junio del 2016, tuvimos nuestra primera cita y después de dos meses nos fuimos a vivir juntos y, bueno, ahora es mi esposa.

-Te acompaña en tus shows?

-No a todos, pero me ayuda mucho desde el punto de vista logístico. Ahora estoy escribiendo un libro para magos en español y ella me lo está editando.

-¿Por qué querías ser soldado del Ejército de Israel?

-La verdad, siempre pensé en



ayudar a mi país y defenderlo. Es mi casa, siempre quise protegerla, es lo que sentí desde pequeño.

-¿Y por qué ese sueño no se pudo concretar?

-Bueno, a los 14 años, seis días antes de salir de vacaciones de verano, ocurrió algo que me marcaría para siempre. Estaba en la sala de clases en el colegio y me encontraba sentado encima de una mesa charlando con mis compañeros. De improviso, quise salir para hacer algo, (hay partes que no recuerdo bien) y de un segundo a otro, me desperté en el piso viendo negro. Perdí totalmente la sensación de equilibrio y no podía levantarme. Los alumnos de la clase pensaron que estaba fingiendo, pero fui al hospital y me quedé allí una semana producto de una contusión en mi cabeza. El nervio de mi oído derecho se cortó y me dejó sordo de ese lado. Salvo eso, soy sano y disfruto la vida.

-¿Y cómo llegó la magia a tu vida?

-Bueno, como el sueño de ser combatiente se desvaneció, ya que tienes que ser 100% saludable para poder enfrentarte a condicio-

nes de guerra, empecé a explorar más mis hobbies. Sin embargo, a los 18 años, cuando terminé los estudios en el colegio, hubo una pequeña ceremonia que me marcaría. Allí había un mago que terminó por mostrarme mi verdadero camino. El hecho de ver las cartas volando de una mano a otra, cómo manejaba una baraja, me sedujeron por completo. Quise saber más de eso, me puse a practicar y tres meses después, empecé a hacer mi servicio militar. Y durante el entrenamiento, solamente quería tener el mazo en la mano y, cuando tuve 5 minutos en la carpa, agarré la baraja, un soldado entró, vio las cartas y preguntó: "¿Qué es esto? ¿Eres mago?" Y fue en ese momento que tomé la decisión y dije "sí". Él sacó la cabeza fuera de la carpa y gritó "¡Matán es mago!" Tuve que hacer un truco para ellos, gritaron de sorpresa y desde ese momento supe que la magia era lo mío.

-¿En qué consiste básicamente tu show?

-Mi show combina magia clásica de salón y escenario, como hacer desaparecer objetos (normalmente de mucho valor, como un anillo costoso) y leer las mentes (que se llama mentalismo). Todo con mucho

humor y participación de la audiencia. Aún en eventos de 200 y 300 personas, yo me bajo del escenario, involucro al público y también los subo para que me ayuden a realizar los trucos.

-¿En qué te diferencias del resto de los magos?

-En que espero dar una experiencia completa, que la gente se ría, que la gente se sorprenda y que la magia viva. Mi diferencia es que lo puedo hacer en cinco idiomas: hebreo, inglés, francés, español y alemán. Hoy estoy trabajando en el sexto idioma, el ruso. Además, me considero versátil. Puedo hacer magia de cerca para cinco personas o desde el escenario para mil. Todo mi show entra en un maletín muy pequeño.

-Y en tu pequeño maletín, ¿cuál es tu sueño?

-Mi sueño es recorrer el mundo haciendo mi show y hacer que la gente sea feliz. A corto plazo, quiero lanzar mi carrera en Chile y hacer crecer la magia en el país para que la gente lo aprecie como arte, como una forma legítima de entretenimiento.

En Cracovia, Polonia:

Mario Suwalsky recibirá alta distinción de Universidad Jagiellonia

El diploma MERENTIBUS, equivalente a un Doctor Honoris Causa, se le entregará tras 20 años de colaboración con el profesor Kazimierz Strzalka y su grupo de investigación.

Por LPI

“Pensar que a un hijo de una humilde familia judía polaca la Universidad le otorgue esta alta distinción creo que es algo que ni para ellos ni para mí es fácil de asimilar”, asegura Mario Suwalsky, al referirse al diploma MERENTIBUS que se le entregará próximamente en una pomposa ceremonia en la Universidad Jagiellonia, de Cracovia, Polonia.

El Dr. Suwalsky es Químico Farmacéutico de la Universidad de Concepción y Doctor en Química, grado otorgado por el Weizmann Institute of Science de Israel. Es miembro activo de la Academia de Ciencias de Nueva York, miembro de la Academia de Artes y Ciencias de Polonia, miembro correspondiente de la Academia Chilena de Ciencias, miembro honorario del Advisory Council of the International Biographical Centre, de Cambridge, Inglaterra; y además recibió la Condecoración “Cruz de Oficial de la Orden al Mérito de la República de Polonia”, otorgada por el Presidente de Polonia, el año 2015; y es Profesor Emérito de la Universidad de Concepción desde diciembre de 2017. Esta nueva distinción, llamada MERENTIBUS, y equivalente a la de un Doctor Honoris Causa, es otorgada por la Universidad Jagiellonia de Cracovia.

“Por lo que he sido informado, la ceremonia es muy formal, en que las más altas autoridades de la Universidad usan togas y birretes tradicionales muy llamativos”, explica Suwalsky.

¿Qué sentiste al ser notificado de este honor, considerando además la controvertida relación del gobierno polaco con el judaísmo en los últimos meses?

“Aparte de ser muy sorpresiva la noticia de esta designación, de la que realmente me siento muy honrado, no puedo dejar de pensar en mis padres. Ambos nacieron en Kolno, un pequeño shtetl en el noroeste de Polonia; mi padre, siendo



aún muy joven, participó como soldado raso en la guerra ruso-polaca en la que no lo pasó muy bien. Posteriormente, dada la grave situación política y económica decidió emigrar y luego de muchas vicisitudes llegó a Santiago; seis años después, en 1935, llegó mi madre. Pensar que a un hijo de una humilde familia judía se le otorgue esta alta distinción creo que es algo que ni para ellos ni para mí es fácil de asimilar. En cuanto a mi condición de judío, esta no ha sido ningún problema.

¿Cuál es tu relación con la Jagiellonia University?

“Desde hace más de 20 años mantengo una estrecha colaboración con esa Universidad, en particular con el profesor Kazimierz Strzalka y su grupo de investigación, con quien tenemos más de veinticinco publicaciones científicas de prestigio internacional, numerosas presentaciones en congresos y exploraciones en la Patagonia y Antártica. Por otra parte, mis estudiantes de doctorado han efectuado permanencias de trabajo en su muy bien equipado Centro Malopolska de Biotecnología, financiado por un organismo de la Unión Europea.

¿Qué relevancia tiene esta universidad en términos de investigación y relaciones internacionales?

“La Universidad Jagellonia es una de las más antiguas de Europa, creada hace 654 años. Por sus aulas pasaron personalidades tan destacadas como el famoso astrónomo Copérnico, el Papa Juan Pablo II, la Premio Nobel de literatura Wislawa Szymborska, Tadeus Pankiewicz, Justo entre las Naciones y Mietek Pemper, sobreviviente del Holocausto y compilador de la Lista de Schindler. Con cerca de 40 mil alumnos y 3.800 académicos, mantiene alrededor de 260 convenios internacionales de investigación. Sus áreas más destacadas son las científicas, en particular la astronomía y biotecnología.

Desafíos vigentes

“Aunque presenté mi expediente de jubilación de la Universidad de Concepción y estoy radicado en Santiago, mantengo un contrato de un cuarto de jornada que dedico a dirigir las tesis de doctorado de tres estudiantes y a publicar artículos científicos”, comenta Suwalsky al ser consultado por sus actuales actividades académicas.

¿A qué temas estás dedicado?

“Desde hace varios años que estoy estudiando cómo diferentes compuestos químicos de relevancia biológica afectan las células, en particular los glóbulos rojos humanos. En la actualidad, estos incluyen fármacos utilizados para tratar el cáncer y la enfermedad de Alzheimer, así como principios activos de origen vegetal con propiedades antioxidantes.

¿Cuáles son a tu juicio los grandes desafíos a abordar en las ciencias químicas y farmacéuticas?

“Los investigadores están altamente capacitados para investigar en diferentes líneas de estas especialidades, pero el gran desafío es cómo desarrollar investigación de calidad frente a la escasez de recursos. Lamentablemente, Chile invierte menos del 0.4 % del PIB en investigación y desarrollo, mientras que los de Israel y Corea son diez veces mayor.

¿Finalmente, qué te parece este fenómeno de la gran relevancia de investigadores judíos en el área de la Química, que se ha reflejado en Premios Nobel y otras distinciones?

“Sí, es notable el alto número de Premios Nobel en Química de investigadores judíos, siendo el primero Adolf von Baeyer, en 1905, y en 2009 Ada Yonath, mi compañera de estudios de doctorado en el Instituto Weizmann de Israel. Sin embargo, este número es aún mayor en Medicina, quizá porque ambas ciencias están muy relacionadas con la vida, la que siempre ha sido de un profundo interés y preocupación en el judaísmo. Solo recordemos a Maimónides, quien, además de sus estudios bíblicos, fue un médico eminente.

VALLE ESCONDIDO

SITIOS DESDE
UF 17.300 APP

Los Refugios del Arrayán, 15.120, Lo Bamechea

+56 9 58629761

avalenzuela@valleescondido.cl

En aniversario 80 de Kristallnacht:

Merkel condena aumento del antisemitismo

Fuente: Enlace Judío

Alemania tiene el deber moral de combatir el aumento del antisemitismo, dijo el viernes pasado la canciller Angela Merkel en un discurso ofrecido en una sinagoga de Berlín para conmemorar el 80 aniversario del terrible pogromo bajo el nazismo.

La noche del 9 al 10 de noviembre miles de sitios judíos fueron atacados a lo largo de Alemania y Austria, con las autoridades nazis permitiendo libremente la violencia.

Vestida de negro, Merkel dijo a los líderes judíos que la violencia contra los judíos, proveniente de militantes de extrema derecha o musulmanes, ha estado creciendo en Alemania ahora, ocho décadas después.

“La vida judía está floreciendo nuevamente en Alemania, un regalo inesperado para nosotros después de la Shoá”, dijo, usando la palabra hebrea para el Holocausto. “Pero también estamos presenciando un antisemitismo preocupante que amenaza la vida judía en nuestro país”.

El 9 de noviembre, conocido en Alemania como el Schicksalstag (Día del Destino), es una fecha singular en el país: además de ser el día en que ocurrió la Kristallnacht y la caída del Muro de Berlín, es también la fecha en que se instauró la República de Weimar al caer el Imperio Alemán en 1918 y en la que Hitler intentó un golpe de Estado en 1923.



En Beer Sheva, Israel:

Descubren grafitis de 2.000 años de antigüedad

Fuente: Aurora

Descubrieron una nueva cisterna de agua de 2.000 años de antigüedad, en la ciudad de Beer Sheva, con grafitis tallados en una serie de grabados que representan 13 embarcaciones marinas e incluso un marinero vigía.

Los detalles técnicos están incluidos en algunos de los dibujos de barcos grabados en las paredes de la cisterna, lo que sugiere que el artista tenía conocimientos prácticos en la construcción del barco, dijo el Dr. David Eisenberg-Degen, especialista en arte rupestre y grafiti, profesional en la Autoridad de Antigüedades de Israel (IAA), en un comunicado de prensa.

La cisterna que está cubierta de obras artísticas, se descubrió duran-

te las excavaciones de la IAA antes de la construcción de un nuevo vecindario, Rakefet de Beer Sheva. Se cree que el pozo de almacenamiento de agua profunda de aproximadamente 12 metros, con un área de 5 x 5,5 metros, fue utilizado desde cerca de la era romana del primer siglo, hasta tiempos recientes.

Al excavar la cisterna, los arqueólogos Eisenberg-Degen y Avishay Levi-Hevroni, descubrieron los tallados en sus paredes, incluidos barcos, un marinero y zoomorfos, o formas animales. No es raro descubrir grafitis en excavaciones arqueológicas, pero pocos arqueólogos han estudiado a fondo estos grabados informales.



Reside en EEUU:

Disidente iraní apoya a víctimas de Pittsburgh

Fuente: Enlace Judío

AKhashayar Khatiri no le gusta tomar demasiado crédito por el dinero que recaudó para la sinagoga de Pittsburgh, donde tuvo lugar un tiroteo el mes pasado.

“No es mi recaudación de fondos”, dijo Khatiri, de 29 años, en una entrevista telefónica con JTA. “Es la recaudación de fondos que yo inicié, pero pertenece a todos los que donaron”.

Nativo de Irán y residente en Washington, ha aparecido en los titulares de todo el país por ayudar a recaudar más de US\$1 millón tras el tiroteo, en el que un hombre armado mató a 11 personas en la Congregación Árbol de la Vida.

Khatiri, que no es judío, dice que

fue movido a la acción poco después de enterarse del tiroteo. El estudiante graduado se encontraba en el apartamento de una amiga judía la mañana del ataque mortal.

“Me desperté, y ella me dio la noticia y fue muy molesto”, recordó Khatiri, quien está buscando asilo político en los Estados Unidos debido a su activismo político contra el gobierno iraní.

“Le dije que iba a dar un poco de dinero, una pequeña cantidad, a la congregación, pero luego pensé hacerlo tal vez con la esperanza de que se vuelva viral y tenga un gran impacto”, dijo.

Hizo una página a través del sitio web de GoFundMe y las donaciones comenzaron a llegar rápidamente.



Por salvar judíos durante el Holocausto:

Ecuador reinstaura a cónsul exonerado

Fuente: Aurora

El Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana de Ecuador reinstauró como cónsul honorario en Estocolmo, de manera simbólica, al diplomático Manuel Antonio Muñoz Borrero, por haber salvado a cientos de judíos durante el Holocausto.

En el acto, celebrado en la sede del Ministerio, el ministro de Exteriores, José Valencia, dejó sin efecto el acta ministerial por la cual, el 13 de enero de 1942, se procedió a destituir a Muñoz Borrero por haber facilitado 80 pasaportes a judíos que se encontraban en Estambul.

El nuevo acto ministerial también exalta su labor “como defensor de los derechos humanos” para sal-

var a los judíos “aun a costa de su bienestar personal y familiar”, y pide disculpas a familiares y amigos del diplomático.

Su sobrino-nieto, Esteban Coello, que recibió copia del acta, afirmó que la Cancillería ecuatoriana de la época “lo ignoró y lo dejó en el olvido” a pesar de su labor “de altísima humanidad en la que se jugó la vida para salvar a unos desconocidos”.

“En las últimas décadas, su historia se reconstruyó gracias a muchos esfuerzos de la familia y de otros historiadores en Israel, en Argentina, en Europa, en EEUU y en Ecuador”, dijo Coello, y agregó: “Este es el paso final para salvar su memoria”.



Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ 2 2240 5019 / davidlevy@cis.cl



Protectoras
como toda
madre



Invierte en la salud de tu hijo
conservando sus células madre



Yolanda Revesz
Consultor Banco Familiar
(09) 88278799 - yrevesz@vidacel.cl

Avda. Vitacura 5093 - Santiago

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY
URÓLOGO
• Cirugía Robótica
☎ 2299 0299
(Clínica Arauco)

Mohel
Dr. Daniel Szewkis Ginzburg
Titulado en Jerusalem
Hospital Bikur Jolim
מוהל
Casa: 562 - 24583542
Cel.: 77751287
Of.: 562 - 23330205
danielszewkis@gmail.com

A. ZELTZER
PSICOLOGÍA CLÍNICA
HIPNOTERAPIA
HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA
• OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
• TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
• CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
• REHABILITACIÓN: DEPRESIONES
SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
TABAQUISMO - ADICCIONES
2 2432 9458
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

Dr. JAIME RAPPOPORT S.
CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA
CIRUGÍA DE HERNIAS
Hernando de Aguirre 201,
Of. 1003
☎ 22342571 - 23351482
Residencia: 22186413

MOHEL
Dr. Roberto Balassa Ehrenstein
Brit Milá en Casa, Consulta o Clínica
Pediatría
Nutrición infantil y adolescente.
Atención en consulta y domicilio.
Especializado en EEUU y Canadá.
www.circuncision.cl
☎ 222 191246 - 222 422316
Manquehue Norte 1707 - OF. 308 - Vitacura

MOHEL - מוהל
BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA
(especializado en Israel y Argentina)
DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN
UROLOGO
ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS
(especializado en EE.UU e Israel)
WEB: **www.cirugiaurologica.cl**
MAIL: **info@cirugiaurologica.cl**

DR. RODOLFO ROSENFELD V.
F.A.C.S.
URÓLOGO
Lo Fontecilla 101 of. 407 Torre A
Las Condes, Santiago.
Tel. (56) 2 2307 8500
consultamedicalofontecilla@gmail.com

DR. TOMAS MOIS SPITZER
ODONTOLOGÍA ESTÉTICA Y REHABILITACIÓN ORAL
EDIFICIO ODONTOLÓGICO KENNEDY
AVDA KENNEDY 7120 OF 303 - VITACURA
+56224269705 - 9-93305528
t.mois220@gmail.com

PSICÓLOGA CLÍNICA
Alejandra Kaminetzky
Pasmanik
Adolescentes y Adultos
Enfoque psicoanalítico focal
Contacto:
Teléfono: +569 97313001
mail: alekaminetzky@gmail.com

Jai PRODUCCIONES
MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA
CONTACTO@JAIPRO.CL - +56 9 9250 8484

Karen Kiblsky Mulet
Psicóloga clínica infanto juvenil
Atención y evaluación psicológica
para niños y adolescentes desde un enfoque
psicoanalítico relacional.
Consulta particular ubicada en Vitacura.
Contactar en:
@: **kkiblsky@gmail.com**
tel: 7-766 6639

TERAPEUTA OCUPACIONAL U. CHILE
Adulto Mayor
NOA LANDAU
Atención domiciliaria
o en consulta:
-Terapia Ocupacional
-Yoga
✉ **noa.landau.s@gmail.com**
☎ +56 966190742

ASESOR EN PROYECTOS AGRÍCOLAS Y MANEJO DE HUERTOS FRUTALES.
Ingeniero Agr. MSc.
Sanidad Vegetal.
Universidad de Chile.
Victor Castro +56 983660625
v.castromaldonado@gmail.com

BUSCAMOS PROPIEDADES
LAS CONDES / LA DEHESA / PROVIDENCIA
VITACURA / QUINCHAMALI
✓ MÁS DE 60 AÑOS EN EL MERCADO.
✓ PUBLICACIÓN EN TODOS LOS MEDIOS Y PORTALES
✓ ASESORAMIENTO EN TASACIÓN
✓ POST VENTA
CONDICIÓN ESPECIAL
1,4% + IVA COMISIÓN *
* ÚNICAMENTE PROPIEDADES EN EXCLUSIVA
Sergio Jodorkovsky P.
sergioj@propiedades.cl
+569 9607 9460
REALTY GROUP Alejandro Jaime V. & Asociados

B² BALMACEDA PROPIEDADES
Valle Escondido / Quinchamali
UF 48.000/UF 40.000/UF 28.000
Web 50/ Web 84 / Web 1008
B2 Balmaceda Propiedades
Edif. Vivo Los Trapenses - Of. 406, Lo Barnechea
(56) 981745262 - **www.b2propiedades.cl**

HEBREO
En la comodidad de su hogar.
Método personalizado, eficaz, serio
y rápido (20 años experiencia)
Prof. Alejandra Fuhrman
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel
Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218
Preparación examen ingreso Univ. Israel
Email: **aprendohebreo@hotmail.com**

PSU CIENCIAS
BIOLOGÍA • QUÍMICA • FÍSICA
Profesor
☎ +569 6848 1884
f **psuciencias2016**

JAFFA TRAVEL
Viajes Familiares a ISRAEL
JAFFATRAVEL.ORG
+569-89006463 - +562-23813555
(MARJORIE KUPERMAN)

NICOLAS & DANIEL GROSSMAN PROPIEDADES
Viña del Mar
32-268 93 39 ☎ 9335 7001
Santiago 2-289 79 103
www.grossman.cl

OPORTUNIDAD VENTA
El Tranque - La Dehesa
Edificio exclusivo 1º piso con jardín

200 m² útiles más terrazas
Tel: 99 8209345

Oliver Moses
Contador Auditor
Magíster en Finanzas
Asesoría Contable y Tributaria integral.
✉ **mosesimpuestos@gmail.com**
☎ 9 9235 7817

¿Eres descendiente de Sefardies?
¿Deseas recuperar la ciudadanía Española?
¿Quieres obtener pasaporte Español?
Confía en nuestra experiencia.
Más de 2,000 aplicaciones exitosas de 15 diferentes países.
+569 79058638 - info@macpro.cl

yael BORTNIK
professional makeup artist
MAQUILLAJE
Social • Novias • Madrinas
Clases de Automaquillaje • Talleres
Yael Bortnik - +569 9 887 3064
ybortnik@gmail.com
www.yaelbortnik.cl

ES HORA DE REMODELAR
Casas Departamentos Oficinas
Daniel Avayú E.
Ingeniero Civil U. de Chile.
Cel. +569 32038980 - daniel@avayupropiedades.cl

Mister Desechable
La mayor variedad de
productos desechables, a los
mejores precios, y cercano a ti
PLATOS - VASOS - CUBIERTOS - COPAS - MOLDES -
BANDEJAS DE ALUMINIO - ARTÍCULOS DE FIESTA

PROPS & FLOW
Servicio Premium de ambientación
y decoración para fiestas y ceremonias
Catálogo de Lounges y Júpót - Especialistas en decoración floral

Avenida Italia 1743 - Nuñoa
22 225 2535 / 569 77986912
www.flowshop.cl
contactoflowshop@gmail.cl - barbara@props.cl

VENDO
PIEDRA ROJA CHICUREO
CASA CHILENA - SIN USO
189 M² CONSTRUIDOS
4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS
+ SERVICIOS
☎ 9 9418 9120
CASA1CHICUREO@GMAIL.COM

¿Vendes **TERRENO** apto edificación?
(en altura)
Llámanos!!
Valores sobre mercado ✓
Diagnóstico sin costo ✓
Asesoría integral: legal ✓
Comercial ✓ Arquitectura ✓
Tasaciones ✓
Negociación experta con
Inmobiliarias y vecinos ✓
Confidencialidad absoluta
LEÓN MICHELOW ☎ +569.9023.3645

DAN HUSID PEROTTI
Asesoría en Arquitectura
Logre **más** con **menos**
Soluciones Bioclimáticas Sustentables
Habilitación de espacios adulto mayor
dmhusid@puc.cl
+569.7863 5171



Comunidad

Judía
de Chile

¡Este año como
**Comunidad
Judía**
debemos
**superar
la meta!**

Banco de Chile
Comité Representativo
de las Entidades
Judías de Chile
Rut 73.077.100-2
Cuenta N°
00-001-58139-02

#El
**Regalo
de Todos**



Cuenta dólares

(depósitos desde el extranjero)

Comité Representativo de las Entidades Judías de Chile

Banco de Chile, Rut 73.077.100-2

Cuenta N° 05-001-58139-07

Swift BCHICLRM

Depósitos en caja:

2 de diciembre en

el Estadio Israelita



Teletón

30 DE NOV Y 1 DE DIC